№ 908597

24 мая 2018 года

«Неофициальный перевод»

СРОЧНО!

Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного

НОТА

Посольство Исламской Республики Иран в Республике Казахстан выражая свое почтение Министерству иностранных дел Республики Казахстан и считает честью сообщитьследующее.

В соответствии с нотою Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан № 13-3526/1866 от 23 мая 2018 года по вопросам автомобильных перевозок между Исламской Республикой Иран и Республикой Казахстан сообщает следующее:

- Причиной запроса Иранской стороной бланков разрешений на проезд является то, что разрешения, выданные Республикой Казахстан закончились. Следует отметить, что Министерством иностранных дел Исламской Республики Иран по ноте № 4857694 от 22 мая 2018 года отрывные листы использованных разрешений на проезд в количестве 400 штук были направлены в Посольство Республики Казахстан в Тегеране. Отрывные листы оставшихся разрешений на проезд, которые будут возвращены иранскими водителями и транспортными компаниями, будут переданы в Посольство Республики Казахстан в Тегеране в ближайшее время.

- Мажилис Исламского Совета Ирана 22 июня 2016 года ратифицировал Соглашение между Исламской Республикой Иран и Республикой Казахстан от 9 сентября 2014 года о международной дорожной перевозке товаров и пассажиров, проведены внутренние процедуры Ирана.

- Вопросы препятствий (барьеров), возникающих у казахстанских перевозчиков по направлению Ирана были направлены в организацию дорог и дорожных перевозок Ирана, данная организация в своем ответе на него объявила о своей готовности в проведении заседания для решения их с участием соответствующих казахстанских органов в Астане или Тегеране.

- Касательно выдачи визы водителям Республики Казахстан, необходимо отметить то, что со стороны казахстанских водителей в 2017 году было только 29 и в 2018 году 8 случаев получения водительских виз в Генеральном Консульстве г. Алматы, в данное посольство или в Генеральное Консульство Исламской Республики Иран в г. Актау обращений не было. Не поступало ни одного заявления на выдачу водительской годовой визы от транспортных компаний Казахстана или соответствующего органа в транспортной области.

- Следует отметить, что в данном посольстве и Генеральных Консульствах Исламской Республики Иран в Республике Казахстан (в городах Алматы и Актау)нет ограничений в выдаче годовых виз казахстанским водителям, в случае обращения за получением годовых виз, визыбудут выдаваться максимально в течение трех рабочих дней.

О сообщении в соответствующее министерство о вышеизложенных вопросах и о выдаче запрашиваемых одной тысячи бланков разрешений,проведении соответствующих мероприятий касательно организации встречи с участием ответственных руководителей двух стран в области перевозок, а также о результатах просим сообщить в данное посольство.

Пользуясь случаем, Посольство Исламской Республики Иран в Республике Казахстан вновь выражает свое почтение Министерству иностранных дел Республики Казахстан.

Приложение: нет

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

Копия: МИНИСТЕРСТВО ПО ИНВЕСТИЦИЯМ И РАЗВИТИЮ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН